FG-25055 Size:210x297mm

第一页：

正面

Chacon

Ref. : 42063
v1.0 200318

No more fumbling around to find the switch in the dark when it is dark, this night-light automatically switches on, allowing you to pass safely. In order to get the best possible use out of your new product, read this instruction manual carefully and follow the instructions below.

USE

To set the Time
If the nightlight is currently displaying the year, press **▲** once to enter time display mode. Hold SET for 3 seconds to enter time set mode. The hour's digits should begin flashing. Press **▲** or **▼** to set the correct hour. Press SET again. The minute digits should begin flashing. Press **▲** or **▼** to set the correct minute. Hold SET for 3 seconds at any time to exit time set mode. **Note: If no button presses are detected for 1 minute, the light will exit Time Set Mode.**

To set the date
If the nightlight is currently displaying the time, press B once to enter date display mode. Hold SET for 3 seconds to enter date set mode. The hour's digits should begin flashing. Press **▲** or **▼** to set the correct year. Press SET again. The date digits should begin flashing. Press **▲** or **▼** to set the correct date. Hold SET for 3 seconds at any time to exit date set mode. **Note: If no button presses are detected for 1 minute, the light will exit date set mode.**

To switch between 12 hour and 24 hour TIME
When the time is displayed, press 12/24HOURS. **Note: In 12 hour mode, PM or AM will be displayed on the left of the time display.**

To switch between time and year.
Press YEAR.

To switch between Celsius and Fahrenheit.
Press TEMP. **Note: After being plugged in, the nightlight temperature will take approximately 30 minutes to stabilize. The temperature is accurate to +/- 2°C.**

Light settings
Your nightlight includes 8 usersettable colours and an auto colour change mode. The nightlight will sense when it is setting dark and automatically light up with your selected colour.

Light settings
With RGB LED, auto colour changing, push the LIGHT button to select your favorite LED color, color setting with memory function 12 / 24 hour format. Backup up batteries (xLR44 SR44) just in case of power failure Batteries: 3 backup included batteries which can maintain the current settings for several days without mains power. If these batteries are removed, your nightlight will revert to its default settings when removed from mains power. **Note: To replace the batteries, unplug the nightlights from the mains.**

On the rear of the nightlight, unswivel the battery cover screw and remove the battery cover. Remove the batteries and replace only with LR44 or SR44 button cell batteries in the correct orientation. Inserting the batteries in the wrong orientation could lead to damage and possible explosion of the batteries. **Note: The batteries are only for settings backup. Leaving the light unplugged for extended periods will flatten the batteries.**

TECHNICAL CHARACTERISTICS

Large LCD which displays time, date and temperature.
12 hour and 24 hour time systems.
Colourful and Fahrenheit temperature display.
Multicolour LED with auto-change and 8 usersettable colours with automatic light sensor.
Backup batteries for power outages included.
With sensor light.
12 / 24 hour format.
Backup up batteries (xLR44 SR44) just in case of power failure
Batteries: 3 backup included batteries which can maintain the current settings for several days without mains power. If these batteries are removed, your nightlight will revert to its default settings when removed from mains power.
Note: To replace the batteries, unplug the nightlights from the mains.

On the rear of the nightlight, unswivel the battery cover screw and remove the battery cover. Remove the batteries and replace only with LR44 or SR44 button cell batteries in the correct orientation. Inserting the batteries in the wrong orientation could lead to damage and possible explosion of the batteries. **Note: The batteries are only for settings backup. Leaving the light unplugged for extended periods will flatten the batteries.**

SAFETY INSTRUCTIONS

- Make sure you use the product only as described in the instructions. Improper use can cause damage to the product or its environment.
- Do not drop the unit or expose it to shocks, this could damage it.
- Do not use the device if it is damaged.
- For interior use only.
- Dismantling or modifying the product can make it unsafe. Warning: risk of injury!
- Never open the device. Never attempt to repair the device yourself!
- Handle the device with care. It could be damaged if it is dropped, banged or impacted.
- Do not expose the device to humidity or extremes of temperature.
- Never immerse the device in water or other liquids.
- Before connecting to the mains, make sure that the electrical voltage indicated on the device matches that supplied by your local socket. Only use earthed wall outlets.
- The power source to which it is connected must always be easily accessible so that the device can be disconnected quickly in the event of an emergency.
- Never touch the connector with bare hands. Do not use the device outside or in places with increased humidity.
- Keep the product out of the reach of children!
- Keep an eye on children to make sure they are not playing with the device.
- This device is not designed to be used by persons (including children) with physical, sensory or mental impairments, or persons without experience or knowledge, unless they are supervised or instructed in advance on the use of the device by someone who is responsible for their safety.
- The manufacturer accepts no liability for material faults or damage (physical or psychological) caused by improper use and/or failure to follow the safety instructions.

HANDLING OF WASTE

This electronic device must not be disposed of with household waste. Please consult your local public collection point for information on how to dispose of it properly. Details on the location of such collection points and any opening times and collection fees are available in your local area.

WARRANTY

Failure to use the device in accordance with the instructions will invalidate the warranty. The warranty excludes any damage caused by factors not related to the device (e.g. being dropped, improper use, weather damage, exposure to heat sources). Faults caused by improper use, damage or attempts to repair the device are excluded from the warranty.

LOGOS

Don't throw batteries or out of order products with the household waste (garbage). The dangerous substances that they are likely to include may harm health or the environment. Make your retailer take back these products or use the selective collect of garbage proposed by your city.

Indoor use equipment

Chacon S.A. – Avenue Mecator 2 – 1300 – Wavre – Belgium – www.chacon.com
Made in PRC - Hotline: www.chacon.com/support

Declaration of Conformity:
www.chacon.com/conformity

第二页：

反面

Chacon

Ref. : 42063
v1.0 200318

Vous n'aurez plus à tâtonner dans le noir en cherchant l'interrupteur : dans l'obscurité, cette veilleuse s'allume automatiquement permettant d'être plus sûr de passer la nuit. Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

UTILISATION

Réglage de l'heure
Si la veilleuse allumée s'affiche, appuyez une fois sur **▲** pour passer en mode d'affichage de l'heure. Maintenez le bouton SET enfoncé pendant 3 secondes pour procéder au réglage de l'heure. Les chiffres de l'heure vont commencer à clignoter. Appuyez sur **▲** ou **▼** pour régler l'heure. Appuyez sur SET. Les chiffres des minutes vont commencer à clignoter. Appuyez sur **▲** ou **▼** pour régler les minutes. Pour quitter le réglage de l'heure, maintenez le bouton SET enfoncé pendant 3 secondes. **Remarque: si aucune pression de bouton n'est détectée pendant 1 minute, la veilleuse quittera automatiquement le mode de réglage de l'heure.**

Réglage de la date
Si la veilleuse allumée s'affiche, appuyez une fois sur **▲** pour passer au mode d'affichage de la date. Maintenez le bouton SET enfoncé pendant 3 secondes pour passer au réglage de la date. Les deux derniers chiffres de l'année vont commencer à clignoter. Appuyez sur **▲** ou **▼** pour régler l'année. Appuyez sur SET. Les chiffres du mois vont commencer à clignoter. Appuyez sur **▲** ou **▼** pour régler le mois. Appuyez sur SET. Les chiffres de la date vont commencer à clignoter. Appuyez sur **▲** ou **▼** pour régler la date. Pour quitter le réglage de la date, maintenez le bouton SET enfoncé pendant 3 secondes. **Remarque: si aucune pression de bouton n'est détectée pendant 1 minute, la veilleuse quittera automatiquement le mode de réglage de la date.**

Permutation du format d'affichage de l'heure (12/24 heures)
Lorsque l'heure s'affiche, appuyez sur 12/24HOURS (12/24HEURES). **Remarque: en mode 12 heures, PM ou AM apparaît à gauche de l'affichage de l'heure.**

Permutation entre l'heure et l'année.
Appuyez sur YEAR.

Permutation entre Celsius et Fahrenheit.
Appuyez sur TEMP. **Remarque: après avoir branché la veilleuse, il faut environ 10 minutes pour que la température se stabilise. La température est précise à +/- 2°C.**

Réglages de la lumière
Votre veilleuse propose 8 couleurs réglables par auto-ajustement et un mode de changement de couleur automatique pour conserver les réglages pendant plusieurs jours sans alimentation électrique. Si ces piles sont épuisées, votre veilleuse reviendra à ses réglages par défaut si elle est débranchée de la prise secteur.

Remarque: pour remplacer les piles, débranchez la veilleuse.
A l'arrière de la veilleuse, dévisez le vis du compartiment de piles et retirez le couvercle. Retirez les piles et remplacez-les uniquement par des piles boutons LR44 ou SR44, en respectant la polarité. Insérer les piles dans le mauvais sens peut les endommager et provoquer leur explosion. **Remarque: les piles servent uniquement à conserver les réglages. Laisser la veilleuse débranchée pendant de longues périodes a pour effet de décharger les piles.**

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Grand écran LCD qui affiche l'heure, la date et la température.
Formats horaires de 12 heures et de 24 heures.
Affichage de la température en degrés Fahrenheit.
LED multicolore avec changement automatique de 8 couleurs réglables par l'utilisateur avec capteur de lumière automatique.
Avec piles de secours en cas de panne de courant.
Avec capteur de lumière.
Avec RGB LED, changement de couleur automatique, appuyez sur le bouton LIGHT pour sélectionner votre couleur LED préférée, réglage de la couleur avec fonction mémoire.
Affichage de l'heure, de la date et de la température.
Format 12 / 24 heures.
Piles de secours (3 x LR44) en cas de panne de courant.
Piles: 3 piles de secours incluses pour conserver les réglages pendant plusieurs jours sans alimentation électrique. Si ces piles sont épuisées, votre veilleuse reviendra à ses réglages par défaut si elle est débranchée de la prise secteur.
Remarque: pour remplacer les piles, débranchez la veilleuse.
A l'arrière de la veilleuse, dévisez le vis du couvercle du compartiment de piles et retirez le couvercle. Retirez les piles et remplacez-les uniquement par des piles boutons LR44 ou SR44, en respectant la polarité. Insérer les piles dans le mauvais sens peut les endommager et provoquer leur explosion. **Remarque: les piles servent uniquement à conserver les réglages. Laisser la veilleuse débranchée pendant de longues périodes a pour effet de décharger les piles.**

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Ne pas utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- Ne pas exposer l'appareil à des chocs ou chutes, cela pourrait l'endommager.
- Ne pas utiliser l'appareil, s'il est endommagé.
- Ne pas usage en intérieur uniquement.
- Le démontage ou la modification du produit affecte sa sécurité. Attention, risque de blessure !
- Ne jamais ouvrir l'appareil. Ne tentez jamais de réparer vous-même le produit !
- Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, peut l'endommager.
- Ne touchez pas le produit à l'intérieur ni à une chaleur excessive.
- Ne plongez jamais le produit dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
- Avant de brancher et l'alimentation, assurez-vous que l'indication de tension électrique inscrite sur l'appareil correspond bien à celle délivrée par votre prise murale. Utilisez uniquement des prises murales reliées à la terre.
- La prise de courant à laquelle est branché l'appareil doit toujours être facilement accessible, afin que l'appareil puisse être rapidement débranché en cas d'urgence.
- Ne laissez jamais le cordon avec des mains mouillées. Utilisez pas l'appareil en extérieur ou dans des pièces avec une humidité élevée.
- Conserving le produit hors de la portée des enfants !
- Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par les personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dépourvues d'expérience ou de connaissances, sauf si elles ont le bénéfice, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, de conseils appropriés.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation et/ou au non-respect des consignes de sécurité.

TRAITEMENT DES DÉCHETS

Cet appareil électronique ne doit pas être jeté dans la poubelle de déchets ménagers. Pour l'enlèvement approprié des déchets, veuillez vous adresser aux points de ramassage publics de votre municipalité. Les détails concernant l'emplacement d'un tel point de ramassage et des éventuelles restrictions de quantité existantes par jour/mois/année, ainsi que sur des frais éventuels de collecte, ont disponibles dans votre municipalité.

GARANTIE

La garantie sera annulée si l'appareil n'est pas utilisé conformément aux instructions. La garantie exclut les dommages dus à des causes non liées à l'appareil (par ex. : chutes, utilisation différente de celle indiquées, dommages dus aux intempéries, exposition à des sources de chaleur). Les défauts causés par une utilisation non-conforme, des dommages ou une tentative de réparation sont exclus de la garantie.

LOGOS

Ce produit doit être traité conformément à la directive Européenne 2002/96/EC dans le but d'être recyclé ou démonté pour minimiser son impact sur l'environnement. Pour davantage d'informations, veuillez contacter les autorités locales ou régionales.

Utilisation intérieure

Chacon S.A. – Avenue Mecator 2 – 1300 – Wavre – Belgium – www.chacon.com
Made in PRC - Hotline: www.chacon.com/support

Declaration of Conformity:
www.chacon.com/conformity

第三页：

正面

Chacon

Ref. : 42063
v1.0 200318

Não terá de andar aos apalpos no escuro à procura do interruptor: no escuro, esta luz de presença acende-se automaticamente tornando a sua passagem segura. Para melhor utilizar o seu novo produto, leia atentamente este modo de utilização e respeite as instruções e sugestões seguintes.

UTILIZAÇÃO

Ajuste da hora
Se a luz de presença apresentar a ano, prima uma vez **▲** para passar para o modo de apresentação da hora. Mantenha o botão SET premido durante 3 segundos para proceder ao ajuste da hora. Os números da hora vão começar a piscar. Prima **▲** ou **▼** para ajustar a hora. Press SET again. Os números dos minutos vão começar a piscar. Prima **▲** ou **▼** para ajustar os minutos. Para sair do ajuste da hora, mantenha o botão SET premido durante 3 segundos. **Observação: se não for detetado qualquer pressão do botão durante 1 minuto, a luz de presença abandonará automaticamente o modo de ajuste da hora.**

Ajuste da data
Se a luz de presença apresentar a hora, prima uma vez **▲** para passar para o modo de apresentação da data. Mantenha o botão SET premido durante 3 segundos para passar para o ajuste da hora. Os dois últimos números do ano vão começar a piscar. Prima **▲** ou **▼** para ajustar o ano. Prima novamente SET. Os números dos mês vão começar a piscar. Prima **▲** ou **▼** para ajustar o mês. Prima novamente SET. Os números da data vão começar a piscar. Prima **▲** ou **▼** para ajustar a data. Para sair do ajuste da data, mantenha o botão SET premido durante 3 segundos. **Observação: se não for detetado qualquer pressão do botão durante 1 minuto, a luz de presença abandonará automaticamente o modo de ajuste da data.**

Comutação do formato de apresentação da hora (12/24 horas)
Quando a hora é apresentada, prima 12/24HOURS (12/24HORAS). **Observação: em modo de 12 horas, PM ou AM vai aparecer à esquerda da apresentação da hora.**

Comutação entre a hora e o ano.
Press YEAR (ANO).

Comutação entre Celsius e Fahrenheit.
Press TEMP. **Observação: após ter ligado a luz de presença, são precisos cerca de 10 minutos até a temperatura estabilizar. A temperatura é exata a +/- 2°C.**

Ajustes da luz
A luz de presença propõe 8 cores ajustáveis pelo utilizador a um modo de alteração automática da cor. A luz de presença vai detetar o momento em que fica escuro e vai acender-se automaticamente na cor escolhida.

Para ver a cor LED ou desativar a função da luz de presença
Ligue a luz de presença a uma tomada.
Prima o botão LIGHT (LIZ) para ver as diferentes cores.
Ajuste a luz de presença a uma tomada.
Altere a configuração da cor (ajuste preferido) **► Branco ► Vermelho ► Verde ► Azul ► Amarelo ► Rosa ► Violeta ► Ciano ► Desativado**
Quando estiver satisfeito com a cor escolhida, basta deixar a luz de presença ligada e a cor selecionada será armazenada na memória. (Se selecionar "off", a luz de presença vai registar e deve premir o botão "LIGHT" para reativar a luz).
Após ter escolhido a sua cor (ou desativado a luz com o botão "off"), a luz de presença vai memorizar a sua seleção e acender-se automaticamente durante o dia após 5 segundos.
Observação: a função da luz de presença só é ativada quando são detetados níveis reduzidos de luz. A luz de presença deve estar ligada para que a função de luz de presença esteja ativa.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Grande ecrã LCD que apresenta a hora, a data e a temperatura.
Formatos horários de 12 horas e 24 horas.
Apresentação da temperatura em graus Celsius e Fahrenheit.
LED multicolor com alteração automática de 8 cores ajustáveis pelo utilizador com sensor automático de luz.
Com pilhas de emergência em caso de falta de corrente.
Com RGB LED, a alteração automática da cor, prima o botão LIGHT para selecionar a sua cor LED preferida, ajuste da cor com função de memória.
Observação: após ter ligado a luz de presença, são precisos cerca de 10 minutos até a temperatura estabilizar. A temperatura é exata a +/- 2°C.

Ajustes da luz
A luz de presença propõe 8 cores ajustáveis pelo utilizador a um modo de alteração automática da cor. A luz de presença vai detetar o momento em que fica escuro e vai acender-se automaticamente na cor escolhida.

Para ver a cor LED ou desativar a função da luz de presença
Ligue a luz de presença a uma tomada.
Prima o botão LIGHT (LIZ) para ver as diferentes cores.
Ajuste a luz de presença a uma tomada.
Altere a configuração da cor (ajuste preferido) **► Branco ► Vermelho ► Verde ► Azul ► Amarelo ► Rosa ► Violeta ► Ciano ► Desativado**
Quando estiver satisfeito com a cor escolhida, basta deixar a luz de presença ligada e a cor selecionada será armazenada na memória. (Se selecionar "off", a luz de presença vai registar e deve premir o botão "LIGHT" para reativar a luz).
Após ter escolhido a sua cor (ou desativado a luz com o botão "off"), a luz de presença vai memorizar a sua seleção e acender-se automaticamente durante o dia após 5 segundos.
Observação: a função da luz de presença só é ativada quando são detetados níveis reduzidos de luz. A luz de presença deve estar ligada para que a função de luz de presença esteja ativa.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

- Utilize o produto apenas conforme indicado no manual. Uma má utilização pode danificar o produto ou o seu ambiente.
- Não exponha o aparelho a choques ou quedas, isso poderá danificá-lo.
- Não utilize o aparelho se estiver danificado.
- Apenas para utilização interior.
- A desmontagem ou modificação do produto afeta a sua segurança. Atenção: risco de ferimentos!
- Nunca abra o aparelho. Nunca tente reparar o produto sozinho!
- Manipule o produto com precaução. Um golpe, um choque ou uma queda podem danificar o produto.
- Não toque o produto a l'intérieur ni à une chaleur excessive.
- Não plongez jamais le produit dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
- Avant de brancher et l'alimentation, assurez-vous que la indication de tension électrique inscrite sur l'appareil correspond bien à celle délivrée par votre prise murale. Utilisez uniquement des prises murales reliées à la terre.
- La prise de courant à laquelle est branché l'appareil doit toujours être facilement accessible, afin que l'appareil puisse être rapidement débranché en cas d'urgence.
- Ne laissez jamais le cordon avec des mains mouillées. Utilisez pas l'appareil en extérieur ou dans des pièces avec une humidité élevée.
- Conserving le produit hors de la portée des enfants !
- Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par les personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dépourvues d'expérience ou de connaissances, sauf si elles ont le bénéfice, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, de conseils appropriés.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation et/ou au non-respect des consignes de sécurité.

TRATAMENTO DOS RESÍDUOS

Cet appareil électronique ne doit pas être jeté dans la poubelle de déchets ménagers. Pour l'enlèvement approprié des déchets, veuillez vous adresser aux points de ramassage publics de votre municipalité. Les détails concernant l'emplacement d'un tel point de ramassage et des éventuelles restrictions de quantité existantes par jour/mois/année, ainsi que sur des frais éventuels de collecte, ont disponibles dans votre municipalité.

GARANTIA

La garantía será anulada se el aparato no se utiliza conforme a las instrucciones. La garantía excluye daños por causas no relacionadas con el aparato (por ejemplo: caídas, utilización diferente de la indicada, daños debidos a factores meteorológicos, exposición a fuentes de calor). Los defectos causados por un uso no conforme, daños o intentos de reparación no están cubiertos por la garantía.

LOGOS

Este produto deve ser passado pelo tratamento conforme à norma 2002/96/ES para ser reciclado ou desmontado de maneira que a sua inulência no meio ambiente seja mínima. As autoridades locais ou regionais prestam mais informações detalhadas.

Utilização em espaço interior

Chacon S.A. – Avenue Mecator 2 – 1300 – Wavre – Belgium – www.chacon.com
Made in PRC - Hotline: www.chacon.com/support

Declaration of Conformity:
www.chacon.com/conformity

折疊方式如下： 折疊后尺寸：105x99mm

折线2

折线3

第二页：

正面

Chacon

Ref. : 42063
v1.0 200318

U hoeft in het donker niet meer op de tast naar de schakelaar te zoeken: dit nachtlampje gaat automatisch aan in het donker zodat u veilig rond kunt lopen. Om uw nieuwe product optimaal te benutten, verzoeken wij u deze gebruiksaanwijzing te lezen en de instructies te volgen.

GEbruIK

Instellen van de tijd
Druk als in het display van het nachtlampje het jaar weergegeven staat één keer op **▲** om naar het weergeven van de tijd te gaan. Hou de SET-toets gedurende 3 seconden ingedrukt om het instellen van de tijd te starten. De cijfers van het uur beginnen te knipperen. Druk op **▲** of **▼** om het uur in te stellen. Druk opnieuw op SET. De cijfers van de minuten beginnen te knipperen. Druk op **▲** of **▼** om de minuten in te stellen. Druk op **▲** of **▼** om de maand in te stellen. Druk opnieuw op SET. De cijfers van de dag beginnen te knipperen. Druk op **▲** of **▼** om de dag in te stellen. Hou ond het instellen van de datum te beëindigen de SET-toets gedurende 3 seconden ingedrukt. **Opmerking: Als gedurende 1 minuut geen enkele toets wordt ingedrukt, dan sluit het nachtlampje automatisch het instellen van de tijd af.**

Instellen van de datum
Druk als in het display van het nachtlampje de tijd weergegeven staat één keer op **▲** om naar het weergeven van de datum te gaan. Hou de SET-toets gedurende 3 seconden ingedrukt om het instellen van de datum te starten. De twee laatste cijfers van het jaar beginnen te knipperen. Druk op **▲** of **▼** om het jaar in te stellen. Druk opnieuw op SET. De cijfers van de maand beginnen te knipperen. Druk op **▲** of **▼** om de maand in te stellen. Druk opnieuw op SET. De cijfers van de dag beginnen te knipperen. Druk op **▲** of **▼** om de dag in te stellen. Hou ond het instellen van de datum te beëindigen de SET-toets gedurende 3 seconden ingedrukt. **Opmerking: Als gedurende 1 minuut geen enkele toets wordt ingedrukt, dan sluit het nachtlampje automatisch het instellen van de datum af.**

Wijzen van de weergave van deuren (12/24 uur)
Druk als de tijd weergegeven staat op 12/24HOURS (12/24 UR). **Opmerking: Bij 12-uursweergave verschijnt naast de tijd PM (na de middag) of AM (voor de middag).**

Schakelen tussen de tijd en het jaar
Druk op YEAR (Jaar).

Schakelen tussen Celsius en Fahrenheit
Druk op TEMP. **Opmerking: Nadat het nachtlampje aangeeft om op het stopcontact, duurt het ongeveer 30 minuten voor de temperatuur stabiel is. De temperatuur heeft een nauwkeurigheid van +/- 2°C.**

Instellen van het licht
Uw nachtlampje heeft 8 instelbare kleuren en een stand waarna de licht omgezet kan worden van automatisch veranderend. Het nachtlampje detecteert wanneer het donker begint te worden en begint automatisch te branden in de door u gekozen kleur.

Selecteren van de ledkleur en uitschakelen van de nachtlampfunctie
Druk op de LIGHT-toets (LICHT) om de verschillende kleuren langs te laten komen. De volgende opties zijn mogelijk:
Automatische kleurverandering (standaardinstelling) **► Wit ► Rood ► Groen ► Blauw ► Geel ► Oranje ► Rosa ► Flauw ► Turquoise ► Lila**
Als u tevreden bent met de geselecteerde kleur, dan kunt u het nachtlampje laten branden. De geselecteerde kleur wordt opgeslagen in het geheugen. (Als u de uit stand geselecteerde heeft, dan zal het nachtlampje dit onthouden en moet u de de LIGHT-toets drukken om het licht weer in te schakelen.)
Nadat u een kleur geselecteerd heeft (of nadat u het licht uitschakelt heeft), door de uit stand te selecteren, staat het nachtlampje uw instelling op en gaat het, het dag, 5 seconden later uit. **Opmerking: De nachtlampfunctie wordt pas geactiveerd als er weinig licht gedetecteerd wordt. De nachtlampfunctie werkt enkel als het nachtlampje aangeeft om op het stopcontact.**

TECHNISCHE GEGEVENS

Groot totdisplay met de tijd, de datum en de temperatuur
12-uurs- en 24-uurs tijdweergave.
Temperatuurweergave in graden Celsius en graden Fahrenheit.
Meerkeurig ledlamp met automatische kleurverandering en 8 zelf instelbare kleuren met automatische lichtsensor.
Met backupbatterijen voor als de stroom uitvalt.
Met lichtsensor.
Met RGB-led, automatische kleurverandering, selecteren van de gewenste ledkleur met de LIGHT-toets en opslaan van de kleur in het geheugen.
Weergave van de 12- of 24-ururen en de temperatuur
12 / 24-uursklok
Backupbatterijen (3 x LR44) voor als de stroom uitvalt
Batterijen: Er zijn 3 backup-batterijen bijgeleverd om de instellingen te bewaren als er meerdere dagen geen stroom is. Als de batterijen versiept zijn, dan worden de standaardinstellingen van het nachtlampje hersteld als het uit het stopcontact gehaald wordt.
Opmerking: Haal de batterijen te vervangen het nachtlampje uit het stopcontact. Schroef het klepje van het batterijvak aan de achterkant van het nachtlampje los en verwijder het klepje.
Neem de batterijen uit en vervang deze uitsluitend door LR44- of SR44-knoopbatterijen. Dit heeft op de batterijen. Als de batterijen in de verkeerde richting geplaatst worden, dan kunnen ze beschadigd raken en kunnen ze ontploffen.
Opmerking: De batterijen dienen enkel voor het bewaren van de instellingen. Als het nachtlampje lange tijd niet op het stopcontact aangeeft is, dan lopen de instellingen.

VEILIGHEIDSVoORSCHRIFTEN

- Gebruik het product uitsluitend overeenkomstig de instructies in de gebruiksaanwijzing. Onjuist gebruik kan schade toebrengen aan het product en zijn omgeving.
- Bescherm het apparaat tegen stoten of vallen, wat kan het beschadigen raken.
- Gebruik het apparaat niet als het beschadigd is.
- Alleen voor gebruik binnenshuis.
- Demontage of wijziging van het product heeft gevolgen voor de veiligheid. Let op: risico op letsel!
- Maak het apparaat nooit open. Probeer het apparaat nooit zelf te repareren!
- Ga voorzichtig met het product om. Een klein schok of val kan het beschadigen.
- Sta! het product niet bloot aan een vocht of extreme hitte.
- Dempel het product nooit onder in water of een andere vloeistof.
- Controleer voor u het apparaat op de netspanning aansluit het voltage dat op het apparaat staat vermeld: overmatige spanning kan het voltage van uw stopcontact. Gebruik uitsluitend geaarde stopcontacten.
- Het stopcontact waarop het apparaat is aangesloten moet altijd goed bemaatikt zijn, zodat het apparaat er in geval van nood snel uitgethaald kan worden.
- Pla de stekker nooit met natte handen vast. Gebruik uitsluitend de knoppen en de randen met een hoge luchtvochtigheid.
- Hou het product buiten het bereik van kinderen!
- Hou uw kinderen in de gaten om zeker te zijn dat ze niet met het apparaat spelen!
- De apparatuur is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens of personen zonder ervaring of kennis, tenzij ze aangevoerd worden of opgeleid zijn zónder toezicht van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
- De fabrikant wijkt alle verantwoordelijkheid af voor materialen of andere schade (fysiek of moreel) veroorzaakt door verkeerd gebruik en/of het niet naleven van de veiligheidsvoorschriften.

AFVALVERWERKING

De elektronische apparatuur mag niet worden weggegooid bij het huisvuil. Voor een correcte afvalverwijzing kunt u contact opnemen met de openbare inzamelingspunten van uw gemeente. Informatie over de lokale van dergelijke inzamelingspunten en eventuele geldende hoeverheidsbeheersingsmaatregelen, zijn beschikbaar bij uw gemeente.

GARANTIE

De garantie vervalt als het apparaat niet volgens de instructies wordt gebruikt. De garantie sluit beschadiging uit die te wijten is aan oorzaken die geen verband houden met het apparaat (bv. vallen, gebruik anders dan voorgeschreven, schade van gevolgen van roofoverval, stroomoverspanning, diefstelen veroorzaakt door verkeerd gebruik, beschadiging of pogingen tot reparatie zijn uitgesloten van de garantie.

LOGOS

Dit product wordt zijn verwerk volgens de Richtlijn nr. 2002/96/EG met het doel van de recycling ervan of moet zijn gedemonteerd op de wijze, dat zijn invloed op de omgeving de kleinst mogelijk was. Meestal wordt aan u door lokale of regionale overheid verstrekt.

Voor gebruik binnenshuis

Chacon S.A. – Avenue Mecator 2 – 1300 – Wavre – Belgium – www.chacon.com
Made in PRC - Hotline: www.chacon.com/support

Declaration of Conformity:
www.chacon.com/conformity

反面

Chacon

Ref. : 42063
v1.0 200318

Se acabó tener que buscar a tientas el interruptor por la noche: en la oscuridad, este piloto se enciende automáticamente para ofrecerle mayor seguridad al pasar. Para sacar al máximo partido a su nuevo producto, lea detenidamente este modo de empleo y respete las recomendaciones siguientes.

USO

Ajuste de la hora
Si el piloto muestra el año, pulse una vez **▲** para cambiar al modo de visualización de la hora. Mantenga pulsado el botón SET durante 3 segundos para proceder al ajuste de la hora. Los cifras de la hora empezarán a parpadear. Pulse **▲** o **▼** para ajustar la hora. Pulse de nuevo SET. Los cifras de los minutos empezarán a parpadear. Pulse **▲** o **▼** para ajustar los minutos. Para salir del ajuste de la hora, mantenga pulsado el botón SET durante 3 segundos. **Nota: si se detecta ninguna pulsación de botón durante 1 minuto, el piloto saldrá automáticamente del modo de ajuste de la hora.**

Ajuste de la fecha
Si el piloto muestra la hora, pulse una vez **▲** para cambiar al modo de visualización de la fecha. Mantenga pulsado el botón SET durante 3 segundos para pasar al ajuste de la fecha. Los dos últimos dígitos de la año empezarán a parpadear. Pulse **▲** o **▼** para ajustar el año. Pulse de nuevo SET. Los cifras del mes empezarán a parpadear. Pulse **▲** o **▼** para ajustar el mes. Pulse de nuevo SET. Los cifras de la fecha empezarán a parpadear. Pulse **▲** o **▼** para ajustar la fecha. Para salir del ajuste de la fecha, mantenga pulsado el botón SET durante 3 segundos. **Nota: si se detecta ninguna pulsación de botón durante 1 minuto, el piloto saldrá automáticamente del modo de ajuste de la fecha.**

Cambio del formato de visualización de la hora (12/24 horas)
Cuando se muestra la hora, pulse 12/24HOURS (12/24HORAS). **Nota: en el modo de 12 horas, PM o AM aparecerá a la izquierda de la visualización de la hora.**

Cambio entre la hora y el año.
Pulse YEAR (AÑO).

Cambio entre Celsius y Fahrenheit.
Pulse TEMP. **Nota: después de conectar el piloto, se necesitan unos 30 minutos para que la temperatura se estabilice. La temperatura tiene una precisión de +/- 2°C.**

Ajustes de la luz
El piloto ofrece 8 colores regulables por el usuario y un modo de cambio de color automático. El color seleccionado se guardará en la memoria. (Si selecciona "off", el piloto lo guardará y deberá pulsar el botón LIGHT para reactivar la luz).
Después de haber elegido su color (o desactivado la luz con el botón "off"), el piloto memorizará su selección y se encenderá automáticamente durante el día a cabo de 5 segundos.
Nota: la función de piloto solo se activa cuando se detectan bajos niveles de luz. El piloto debe estar conectado para que la función de piloto esté activa.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Gran pantalla LCD que muestra la hora, la fecha y la temperatura.
Formatos horarios de 12 horas y de 24 horas.
Visualización de la temperatura en grados Celsius y grados Fahrenheit.
LED multicolor con cambio automático de 8 colores regulables por el usuario con sensor de luz automático.
Con pilas auxiliares en caso de avería en el suministro eléctrico.
Con sensor de luz.
Con LED RGB, cambio de color automático, pulse el botón LIGHT para seleccionar el color LED que prefiere, ajuste de la hora, la fecha y la temperatura.
Formato de 12 / 24 horas.
Pilas auxiliares (3 x SR44) en caso de avería en el suministro eléctrico.
Pilas: 3 pilas auxiliares incluidas para conservar los ajustes durante varios días sin alimentación eléctrica. Si se agotan estas pilas, el piloto se restablecerá a sus ajustes por defecto si se desconecta de la toma de corriente.
Nota: para sustituir las pilas, desconecte el piloto.
En la parte trasera del piloto, desrosque el tornillo de la tapa del compartimento de las pilas y retire esta última.
Retire las pilas y sustitúyelas únicamente por pilas de botón LR44 o SR44, respetando la polaridad. Introducir las pilas con la polaridad incorrecta podría dañarlas y provocar una explosión. **Remarque: les piles servent uniquement à conserver les réglages. Déjàr le pilote desconectado durante largos períodos de tiempo podría descargar las pilas.**

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

- Asegúrese de utilizar el producto solo como se indica en las instrucciones. Un uso inadecuado podría dañar el producto o su entorno.
- No exponga el aparato a golpes o caídas, ya que podría resultar dañado.
- No utilice el aparato si está dañado.
- No use el aparato en interiores únicamente.
- El desmontaje o la modificación del producto afecta a su seguridad. Atención: riesgo de lesiones.
- No abra nunca el aparato. Nunca intente reparar el producto solo!
- Manipule el producto con precaución. Un golpe, un choque o una caída podrían dañarlo.
- No exponga el producto a la humedad ni a un calor extremo.
- No sumerja nunca el producto en agua ni en ningún otro líquido.
- No intente conectar o la alimentación, asegúrese de que la indicación de tensión eléctrica que figura en el aparato coincide con la de su toma de pared. Utilice solamente tomas de pared con conexión a tierra.
- La toma de pared a la que se enchufa el aparato siempre debe estar fácilmente accesible para que el aparato pueda desconectarse rápidamente en caso de emergencia.
- No toque nunca el conector con las manos mojadas. No utilice el aparato en el exterior o en habitaciones muy húmedas.
- Mantenga el producto fuera del alcance de los niños.
- Vigile a los niños para asegurarse de que no juegan con el aparato.
- Este aparato no ha sido diseñado para ser utilizado por personas (incluido niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales son reducidas, o por personas que carecen de experiencia o de conocimientos, a menos que se hayan beneficiado de su seguridad, de una vigilancia o de instrucciones previas relativas al uso del aparato.
- El fabricante declina cualquier responsabilidad en caso de daños materiales o daños (físicos o morales) debido a un uso inadecuado y/o al incumplimiento de las precauciones de seguridad.

TRATAMIENTO DE RESIDUOS

Este dispositivo electrónico no debe eliminarse junto con los residuos domésticos. Para una eliminación correcta de los residuos, diríjase a los puntos de recogida públicos de su localidad. Para obtener los detalles relativos al emplazamiento de un punto de recogida de este índole y de las posibles limitaciones de cantidad existentes por día/mes/año, así como sobre los posibles costes de recogida, consulte con las autoridades municipales.

WARRANTY

La garantía quedará anulada si el aparato